

大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
司公限有(香港)報大公印
號四十六百一千一萬三第
號二四三第時尼軒港香 址 地
七至一八一七五七五 機總話電
四〇一五四三八 傳文圖
CABLE: 8778 TELEX: 72059 HKTGP HK
元貳壹零 張大六紙出日今
印承司公限有務印利有港香

報簡聞新

● 離風「泰莎」襲擊粵閩
● 造成災情：油價報
● 科伊和談破裂 油價報
● 四匪劫金行事敗連擲兩
● 土製炸彈 八版

中國外交部昨天宣布 李鵬下周訪新加坡

十一至十三日 在訪印尼之後

中星日前就建交細節會談兩天

鄭拓彬談外貿工作 下半年須擴大出口

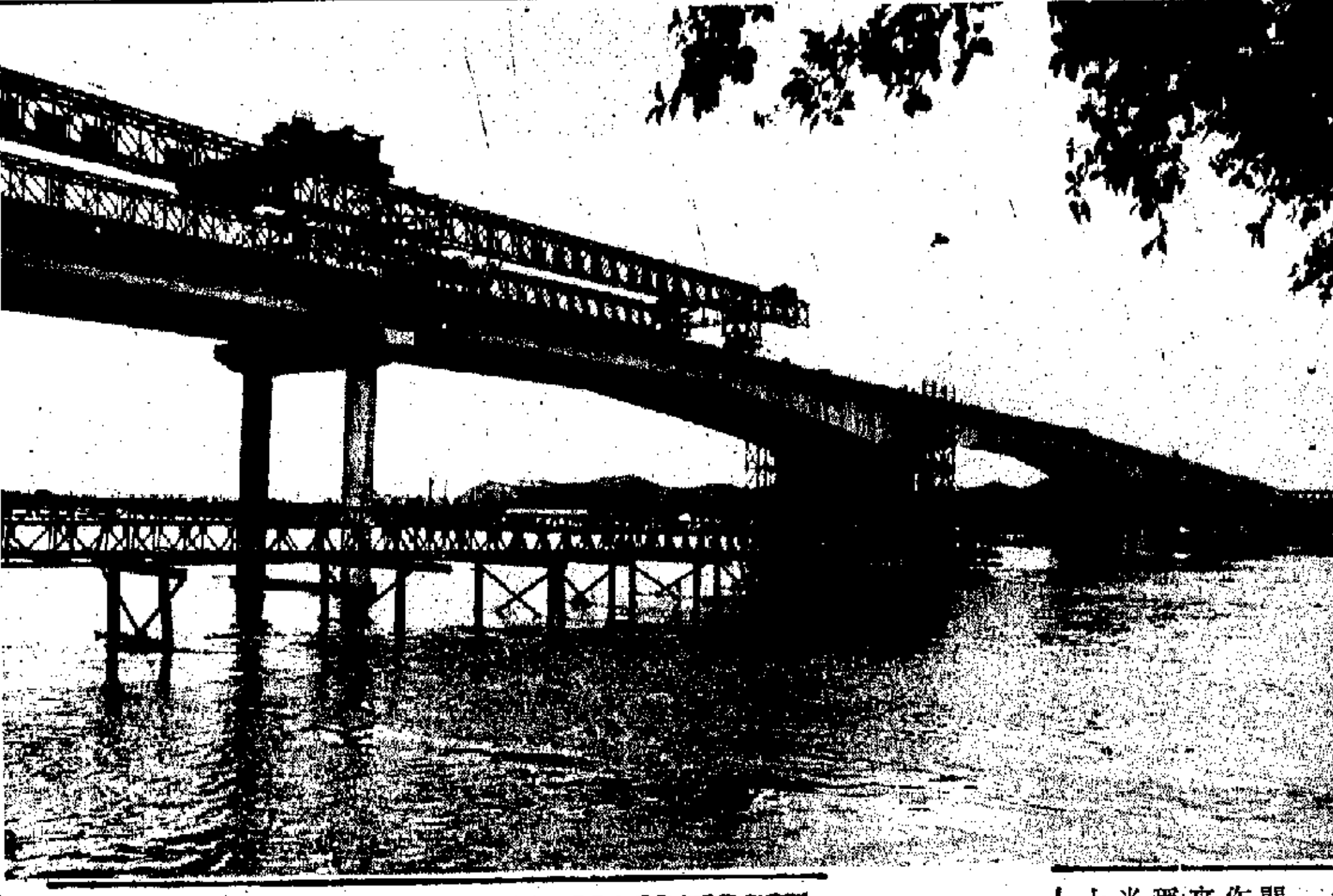
承攬更多來料加工來料裝配業務 預計全年進出口總額可超過去年

【本報訊】中國駐新加坡大使鄭拓彬，於昨日（廿二日）下午，在星洲中國總商會，與該會會長及多位僑領，就當前中星兩國貿易關係及鄭大使對下半年外貿工作的展望，作了一個多小時的專題演講。

鄭大使在會中，首先向在座僑領，介紹了中國目前的經濟發展情況，並強調了中國政府對發展對外貿易的重視。他指出，中國目前的經濟正處於高速發展階段，對外貿易在國民經濟中的地位日益重要。他呼籲僑領們加強與祖國的聯繫，積極參與中國的對外貿易活動，為祖國的經濟建設貢獻力量。

在談到下半年外貿工作時，鄭大使表示，中國政府將繼續擴大對外貿易，預計全年進出口總額可超過去年。他強調，中國將進一步擴大進口，特別是擴大進口先進技術設備和優質農產品，以滿足國內市場的需求。同時，中國也將進一步擴大出口，特別是擴大出口具有中國特色的優質產品，提高中國產品在國際市場上的競爭力。

鄭大使還談到了來料加工和來料裝配業務。他表示，中國政府非常歡迎外國企業來中國投資，特別是來料加工和來料裝配業務。他指出，這種業務形式不僅可以為中國企業提供先進的技術和設備，還可以為中國企業提供豐富的市場資源。他呼籲外國企業積極參與中國的來料加工和來料裝配業務，為中國的對外貿易做出貢獻。



【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

天時暑熱 腸胃不適 疴嘔肚痛 對症下藥

隨時備用日本喇叭牌正露丸

天時暑熱，容易患上腸胃不適及疴嘔肚痛等症。家中必須常備日本喇叭牌正露丸，以防萬一。一旦飲食過量、食無定時、食用不衛生、消化不良、腸胃不適及疴嘔肚痛，服用日本喇叭牌正露丸，即有特效療效，並能治理牙痛及蛀牙等。

日本喇叭牌正露丸效果優良，用者無不稱讚，並爭相推薦在港及國內之親友採用。居家旅行，必備良藥。

主治：疴嘔肚痛、腸胃不適、食物中毒、飲醉食滯、消化不良、水土不服

請認明 日本喇叭牌 正露丸

日本大幸藥品株式會社製造
總代理：一德貿易有限公司
電話：544 6051 各大中西藥房均有代售

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

【本報訊】北京連降兩日暴雨，低窪地區出現水浸，許多地方水深半米，汽車「拋錨」。據氣象局統計，昨日（廿二日）北京降雨量達一百一十毫米，創下歷史新高。由於降雨量大，許多低窪地區出現了嚴重水浸，許多汽車被淹，交通受到嚴重影響。氣象局提醒市民，要注意防範水浸，並及時轉移低窪地區的居民。

【本報訊】台灣國民黨中央，昨日（廿二日）在台北舉行擴大會議，討論當前黨務及國際形勢。會議由黨主席蔣經國主持，蔣主席在會中強調，國民黨應堅持「一個中國」原則，並積極參與國際事務。他呼籲黨員們團結一致，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

景華航空

定期航線全

港口	船名	船類
香港	T.B.A.	客貨
廣州	T.B.A.	客貨
廈門	華佳	客貨
福州	華佳	客貨
寧波	華佳	客貨
上海	安河	客貨
香港	安河	客貨
廣州	平鄉城	客貨
廈門	順江	客貨
福州	順江	客貨
寧波	順江	客貨
上海	順江	客貨
香港	順江	客貨

中國口岸

港口	船名	船類
大連	新港	客貨
青島	武漢	客貨
上海	張家港	客貨
南京	廣州	客貨
廈門	廣州	客貨
福州	廣州	客貨
寧波	廣州	客貨
上海	廣州	客貨
香港	廣州	客貨

應邀來港執棒指揮演出

豐夜日

特稿

相繼發展及建設，日本已宣佈一項發展其太空科學計劃，在未來五年內，日本將把太空科學研究，由目前的基礎研究，轉入應用研究，並把太空科學研究，由目前的基礎研究，轉入應用研究，並把太空科學研究，由目前的基礎研究，轉入應用研究...



浙江南門村發現龍橋

浙江南門村發現龍橋

浙江南門村發現龍橋，這座古橋位於南門村，是一座具有歷史價值的古橋。據悉，這座古橋的發現，對於研究當地的歷史和建築風格具有重要的意義。目前，有關部門已對該古橋進行了初步的考察和記錄，並計劃在未來進行進一步的考古和保護工作。

犯稅逃稅偷嚴海上

威劉

法，我有辦法。這句在不少不法之徒口中，被流傳得最廣。在海上，偷稅、逃稅、犯稅的現象，已到了令人髮指的地步。據悉，一些不法之徒利用各種手段，逃避繳納稅款，嚴重影響了國家的財政收入。有關部門表示，將採取嚴厲措施，打擊海上偷稅、逃稅行為，維護國家的稅收安全。

甘肅將辦敦煌學術會

國內外九十一位學者應邀參加

甘肅省政府日前宣佈，將於今年秋季在敦煌舉辦敦煌學術研討會。此次研討會將邀請來自國內外的九十一位著名學者參加，就敦煌學的各個領域進行深入探討和學術交流。研討會的舉辦，將有助於推動敦煌學的研究和發展，提高敦煌學在世界學術界的地位。

願亞運之光輝照耀世界

河北邯鄲生產百台亞運燈

河北邯鄲市為迎接即將舉行的亞洲運動會，特生產了百台亞運燈。這些亞運燈不僅具有美觀的外觀，還具有優良的照明性能。邯鄲市政府表示，將將這些亞運燈分發到各個比賽場館，為運動員提供良好的照明環境，確保比賽順利進行。同時，這些亞運燈也將作為禮品贈送給各國代表團，以表達邯鄲市對亞運會的支持和歡迎。

味美神怡的薛氏麵

記上海家小餐廳

在上海，有一家名為「薛氏麵」的小餐廳，以其美味可口的麵食而聞名。這家餐廳的麵食選料精良，製作考究，味道鮮美，深受顧客喜愛。除了麵食外，餐廳還提供多種小菜和飲品，滿足不同顧客的需求。薛氏麵餐廳的經營者表示，將繼續努力，提高菜品的品質和服務水平，為顧客提供更好的用餐體驗。

古城蘇州今秋有盛會

首次舉辦絲綢旅遊節

蘇州市政府日前宣佈，將於今年秋季在蘇州舉辦絲綢旅遊節。這是蘇州首次舉辦的絲綢旅遊節，旨在展示蘇州絲綢文化的獨特魅力，促進絲綢旅遊的發展。節慶活動將包括絲綢展覽、絲綢表演、絲綢工藝體驗等內容，吸引眾多遊客前來參觀和體驗。蘇州市政府表示，將為節慶活動提供完善的服務和保障，確保節慶活動圓滿成功。

白鷺遷居鄭州

市政加以保護

鄭州市政府日前宣佈，將採取措施保護白鷺的遷居。據悉，白鷺是一種珍稀的鳥類，近年來由於環境污染和棲息地減少，數量不斷減少。鄭州市政府表示，將加強對白鷺的保護工作，採取有效措施，確保白鷺在鄭州的順利遷居和繁衍。同時，政府也將加強對白鷺棲息地的保護，防止環境污染和破壞。

警一場市品費消童兒

兒童消費品市場

兒童消費品市場是一個充滿活力的市場，也是商家爭相搶佔的市場。為了保護兒童的消費權益，警方提醒家長在購買兒童消費品時要謹慎，注意產品的品質和安全性。警方表示，將加強對兒童消費品市場的監管，嚴厲打擊銷售劣質產品和虛假宣傳的行為，確保兒童消費品的市場秩序。同時，警方也將加強對兒童消費品市場的宣傳，提高家長的消費意識。

白鷺遷居鄭州

市政加以保護

鄭州市政府日前宣佈，將採取措施保護白鷺的遷居。據悉，白鷺是一種珍稀的鳥類，近年來由於環境污染和棲息地減少，數量不斷減少。鄭州市政府表示，將加強對白鷺的保護工作，採取有效措施，確保白鷺在鄭州的順利遷居和繁衍。同時，政府也將加強對白鷺棲息地的保護，防止環境污染和破壞。

豐夜日

特稿

相繼發展及建設，日本已宣佈一項發展其太空科學計劃，在未來五年內，日本將把太空科學研究，由目前的基礎研究，轉入應用研究，並把太空科學研究，由目前的基礎研究，轉入應用研究...

合誠汽車有限公司

日產中國經銷商

備有現貨左軀車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

為確保車輛質量，所有新車均停泊在有蓋停車場，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

救護車及特種車、吉普車、麵包車、26/30座中巴、0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車、豪華及標準型轎車

中國業務部：803 5328 圖文傳真：834 5415

深圳市汽車陳列室：深圳市人民北路126號物資大廈地下 253620

華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）

全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經濟貿易總公司

地址：海山街中環36號海山樓大廈4-5樓

電話：24167 圖文傳真：24135 傳呼：李青、林存

90年新款 12座雙層巴士冷氣車 1.5噸大日本冷氣車 豪華8座雙層冷氣車 豪華8座雙層冷氣車 豪華8座雙層冷氣車

深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址：茅崗路5號（近雅園賓館） 電話：257297 256561 聯繫人：陳興達 劉志強 李偉東

李 斐

影片對角色性格的刻劃，著墨較多，這是陳嘉上的劇本和導演之一的長處，就影片一向著重的。另一方面，影片對暴力鏡頭則似視而不見，為了要出效果果，導演是不惜一切去刻劃，如片中陳細頸、頸上打刺、鐵片切頭、中彈後的變形手腳等等，都有很形象化的描繪，教人不寒而慄。

值得注意的，是編導在片中所注入的一種末世感懷，既有許多奇詭及對現代化城市的種種荒謬構成矛盾及不協調之隔閡感。不過，影片所描繪的末世感懷，並不亞於，是個人在制度社會中的不安，它更隔層有甚更進一步荒廢的跡象，黃樹南的外甥上校的抽身事外感，正如他目睹了制度將人性徹底廢弛。

1988、1990年，金銀業（金銀發行）



霍格伍德 (HOGWOOD) 是英特國指揮家、古鋼琴演奏家、音樂家、音樂著作家。他長期研習古樂的組織、編制、形式、音律、樂譜等，並採訪古典音樂的樂譜手稿，共搜集了三百九十九件樂譜，於一九七三年創辦「英國古樂團」，以復古模式演奏古典音樂。自一九八五年開始，英國古樂團「霍格伍德將曲目擴展到更多的作品，這就就是很多多件作品的錄音」(L. OSEBARTRE 1985 年44頁)。曲目有《埃格蒙特》(第五交響曲)、《第二鋼琴奏鳴曲》、《第五交響曲》、《曲蟲其妙》、《古色古香》、聽來另有一番風趣。

調古

當年的波蘭風潮，洋溢著悲憤的呼聲，調古所唱的《啊，埃格蒙特》序曲便是果敢有力，全曲時著猛烈進逼的力度，體現出演奏的雄心壯志。第五交響曲則演奏較忠於原作，樂譜所示都實出來，交響曲中確立的英雄氣息也都表現出來。美國鋼琴家賀綠汀，於一九七三年創辦「美國古樂團」，以復古模式演奏古典音樂。自一九八五年開始，美國古樂團「霍格伍德將曲目擴展到更多的作品，這就就是很多多件作品的錄音」(L. OSEBARTRE 1985 年44頁)。曲目有《埃格蒙特》(第五交響曲)、《第二鋼琴奏鳴曲》、《第五交響曲》、《曲蟲其妙》、《古色古香》、聽來另有一番風趣。

調古

當年的波蘭風潮，洋溢著悲憤的呼聲，調古所唱的《啊，埃格蒙特》序曲便是果敢有力，全曲時著猛烈進逼的力度，體現出演奏的雄心壯志。第五交響曲則演奏較忠於原作，樂譜所示都實出來，交響曲中確立的英雄氣息也都表現出來。美國鋼琴家賀綠汀，於一九七三年創辦「美國古樂團」，以復古模式演奏古典音樂。自一九八五年開始，美國古樂團「霍格伍德將曲目擴展到更多的作品，這就就是很多多件作品的錄音」(L. OSEBARTRE 1985 年44頁)。曲目有《埃格蒙特》(第五交響曲)、《第二鋼琴奏鳴曲》、《第五交響曲》、《曲蟲其妙》、《古色古香》、聽來另有一番風趣。

調古

這些，並不太重要，倒是導演捕捉

的專科考試已
季上學，花五年
《類苑》、《類
視。哥羅連·莫路達正滿懷引頸的執
專，蘇菲·瑪素的商品口味與多多的演出
甚至男主角溫信，林頌的不像真，
都被普遍接受，基於引來觀眾。
都未甚滿意。林頌的故事無幾十分簡單。蘇菲·瑪素
季上學，花五年
《類苑》、《類
視。哥羅連·莫路達正滿懷引頸的執
專，蘇菲·瑪素的商品口味與多多的演出
甚至男主角溫信，林頌的不像真，
都被普遍接受，基於引來觀眾。
都未甚滿意。林頌的故事無幾十分簡單。蘇菲·瑪素

是「挑

黃永福在一九六七年來港，從事教會工作，開始出任「香港聖樂團」的指揮。自一九七零年，便成為香港聖樂團的指揮。於工作了廿多年後，黃博士退休返粵，兩年後回港工作，最近又再度歸回香港，為「聖樂團」及「聖樂會」的指揮。黃博士在聖樂團及聖樂會工作，最近又再度歸回香港，為「聖樂團」及「聖樂會」的指揮。黃博士在聖樂團及聖樂會工作，最近又再度歸回香港，為「聖樂團」及「聖樂會」的指揮。

100

只有這樣才會愛得更烈。這
是夠令在愛情中的男女好好

敘述中顯出效果。

發覺後是激情中的衝突，畢竟這看來是老土，卻是王人，使擔心對方可能動搖，而時時自私自利是建立在社會關係上，不能改變。影片也是最精采的一菲，魏素在學堂試，大談愛情與借一些哲學家之言，談愛一個不能只求雙方好來適應社會，個性較烈，急公好義，不容姑息。林穎頗為尷尬，他覺得被欺，但他不知道對方為了什麼。

訴，不知來歲牡丹時，再

[illegible]

1. *Chlorophyll a* (mg/g)



他，要緊
晚不定。

者記習實

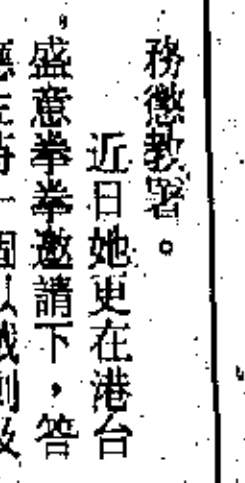
童 自
居，小處不安，結果，補救的，大生危險。
另外，更有「實習同學」，以大記者之身，
自居，處理問題沒效果，補救的，大生危險。

行 開新運到輪船上，每晚，編輯部都開會，
討論。

見報時，不過，由賣場上那些採訪的新聞員口述，
編輯部的人心血。在螢幕上看到一個個氣喘吁吁，
此是「實習記者」也張頭起來？

白：還論說書呢！

與眾同樂地大笑了一陣笑話，到達編輯部中，
往往就是「博學多識」，編輯部中，
白：還論說書呢！

[illegible]

晉商邀請，以百萬計，珍惠文婉拒對方的

傳聞有也媽婆
 傳自寫拒文惠
 齊 齊
 俗子。
 人，一天他到一間快餐
 店買漢堡
 包，但不
 知是對其
 看相不滿
 意，還是
 味道不佳，他索性一個
 包都拒吃
 他親自製的漢堡
 包後，在圍裙上簽了名
 並留下一張一百元貼十條因：

上門慰問和調查。她

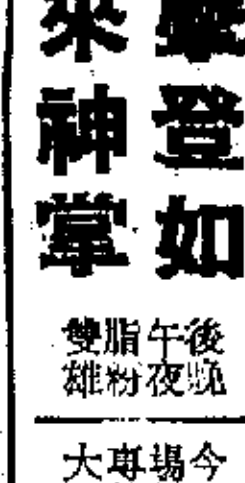
▲伊莎拉伯妻秦九十三歲的母親，如今仍健在。她對最近一則傳聞感到氣忿。傳聞說，她曾被別人虐待，給她吃殘

100



相公不要生氣。
「我不生氣。」
「上次秉德在外面又有謠言，說都是冤枉的，所你和秉德來去，我個人，就是完顏亮

<p>332365</p> <p>場五樓最 I 魂幽女情</p>	<p>8189102 4922</p> <p>場五樓最 I 魂幽女情</p>	<p>332365</p> <p>場五樓最 I 魂幽女情</p>	<p>8189102 4922</p> <p>場五樓最 I 魂幽女情</p>
<p>人 道間</p> <p>飛紅午晚映明 龍勢夜加後天</p> <p>敵上 男 四天 點</p>	<p>來摩 神登 掌如</p> <p>紐飛紅日舞夜午加晚後</p> <p>餐飛散性四遊舞星暴大 場突榮點戲佳娘星</p>	<p>人 道間</p> <p>飛紅午晚映明 龍勢夜加後天</p> <p>敵上 男 四天 點</p>	<p>來摩 神登 掌如</p> <p>紐飛紅日舞夜午加晚後</p> <p>餐飛散性四遊舞星暴大 場突榮點戲佳娘星</p>



19837	19837	19837	19837
第1716期	第1716期	第1716期	第1716期
李欣茹	張友華	王賢恒	梁榮
6978308	47889	6978308	47889

場五後最	場五後最	場五後最	場五後最
李欣茹	張友華	王賢恒	梁榮
6978308	47889	6978308	47889

龍飛場紅	龍飛場紅	龍飛場紅	龍飛場紅
夜加後起明	夜加後起明	夜加後起明	夜加後起明
飛晚跳美天	飛晚跳美天	飛晚跳美天	飛晚跳美天

山猛龍鬥	山猛龍鬥	山猛龍鬥	山猛龍鬥
黃色寶	黃色寶	黃色寶	黃色寶
意密今	意密今	意密今	意密今
境飛龍鬥	境飛龍鬥	境飛龍鬥	境飛龍鬥
意密今	意密今	意密今	意密今
意密今	意密今	意密今	意密今

5976808

五

陳百

3653111	金門	凱豐	新業	影都	3																		
4534057		3614167	7426111																				
<table border="1"> <tr> <td colspan="2">天今</td> <td colspan="2">場五天今</td> <td colspan="2">梅意</td> </tr> <tr> <td>元華</td> <td>劉華</td> <td>梅意</td> <td>陳祥白</td> <td>王振江</td> <td>元華</td> </tr> <tr> <td>血</td> <td>華</td> <td>意</td> <td>祥</td> <td>振</td> <td>華</td> </tr> </table>						天今		場五天今		梅意		元華	劉華	梅意	陳祥白	王振江	元華	血	華	意	祥	振	華
天今		場五天今		梅意																			
元華	劉華	梅意	陳祥白	王振江	元華																		
血	華	意	祥	振	華																		
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>李神東在座</p> <p>雄雙粉脂</p> <p>龍飛浪紅天明都影</p> </div>																							
<p>意瘋今新天我點今影 性狂早銀銀陣四都</p>																							


新
2296
天 今
元 華

仔港香
港利
3/10/78 ① ②

場五天今	天今最後
主演 劉華他	主演 盧文偉
來摩登如	人 道 間
來神掌	克徐國監
雙龍 午後 華粉場夜說	飛紅藏明 都場笑天

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains. The concentration of the *Agrobacterium* suspension was 10⁶ cells/ml (○), 10⁷ cells/ml (□), 10⁸ cells/ml (△), 10⁹ cells/ml (◇), and 10¹⁰ cells/ml (●). The error bars represent the standard deviation of three independent experiments.

為希說。
說我的壞話，
亮王爺有勾搭
小間，如今見
我，想着一




俊

沙田大圍成

實運貨

香港九龍佐敦

電話：33233



三菱七座吉普
空調收錄機電

出口入口

全線通商名錄	台灣
全線出口名錄	歐洲
全線製造名錄	亞洲
美國通關採購名錄	澳洲
美國通關採購名錄	拉丁
美國通關採購名錄	中東

九龍尖沙咀星行

請加入中港

台灣人洪實業有限公司在廣州
設立代表處，佔地 150M2 擁有
貨機，富有經驗的商務公關小
各事，同時為引運台灣的
實業交流、互惠互利。歡迎
詳覽廣州68

活年旅館

全新裝修
全線通商
全線出口
全線製造
全線通關
全線採購
全線通關
全線採購
全線通關
全線採購

地址：廣州沙面

**惠刊廣
請撥電
五七二六九**

東亞銀行「美元掉期存款」

- 港幣 30,000 元即可開戶
- 利率比港幣定期存款高
- 無外匯波動風險
- 存款期分一、二、三及六個月
- 另增設短期一週存款，開戶金額為港幣100,000元

歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電
客戶服務中心 835 3500

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

全力以赴的一族...

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：860 2626

反彈有力 市底良好

【本報訊】昨日股市最高點時反彈了五十點，收市報三三三點八八，收市時，仍升三點三點，以三三三點八八收市，已升過五十五天平均線，表現不俗。

昨日股市最高點時反彈了五十點，收市報三三三點八八，收市時，仍升三點三點，以三三三點八八收市，已升過五十五天平均線，表現不俗。

連鎖收購定義惹起爭議

【本報訊】連鎖收購的定義，在九七年市場爆發，引起了廣泛的爭議。連鎖收購的定義，在九七年市場爆發，引起了廣泛的爭議。

對收購愛美高華置作出反應

劉鑾雄拒絕收購建議

指黃週旋成功機會微

【本報訊】愛美高華置昨日對黃週旋的收購建議，作出了反應。劉鑾雄拒絕收購建議，指黃週旋成功機會微。

董事袍金過高問題

劉鑾雄稱考慮改變

【本報訊】愛美高華置董事袍金過高問題，引起了廣泛的爭議。劉鑾雄稱考慮改變。

反彈見初現 法市有現表市大

【本報訊】昨日股市最高點時反彈了五十點，收市報三三三點八八，收市時，仍升三點三點，以三三三點八八收市，已升過五十五天平均線，表現不俗。

愛美高華置復牌

股價出現大波動

【本報訊】愛美高華置昨日復牌，股價出現大波動。

黃博士參選立法局議員

【本報訊】黃博士昨日宣佈參選立法局議員。

玉郎集團入東高院

【本報訊】玉郎集團昨日入東高院。

愛美高華置復牌

股價出現大波動

【本報訊】愛美高華置昨日復牌，股價出現大波動。

黃博士參選立法局議員

【本報訊】黃博士昨日宣佈參選立法局議員。

玉郎集團入東高院

【本報訊】玉郎集團昨日入東高院。

愛美高華置復牌

股價出現大波動

【本報訊】愛美高華置昨日復牌，股價出現大波動。

愛美高華置復牌

股價出現大波動

【本報訊】愛美高華置昨日復牌，股價出現大波動。

黃博士參選立法局議員

【本報訊】黃博士昨日宣佈參選立法局議員。

玉郎集團入東高院

【本報訊】玉郎集團昨日入東高院。

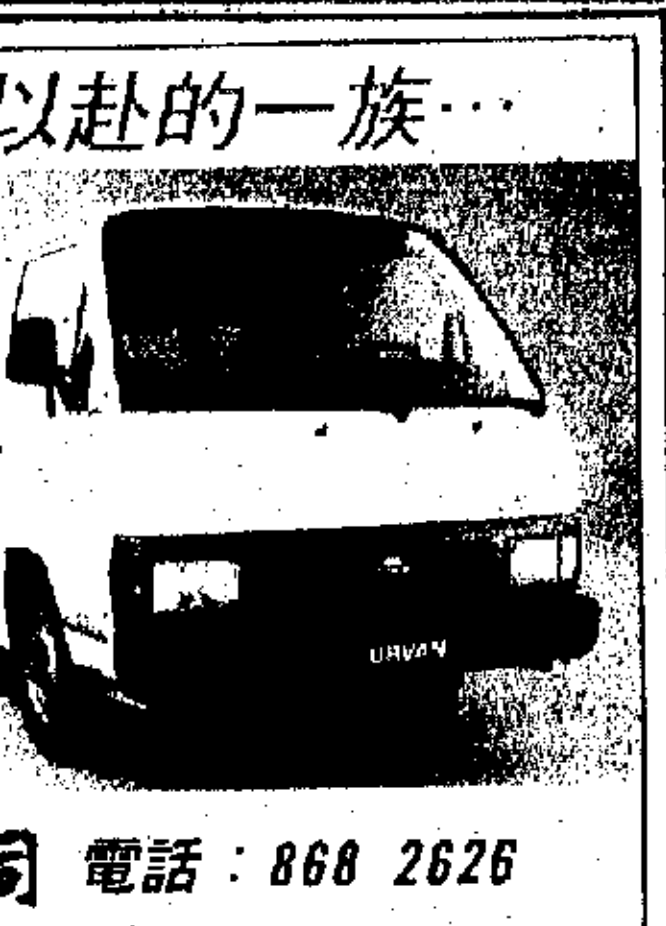
愛美高華置復牌

股價出現大波動

【本報訊】愛美高華置昨日復牌，股價出現大波動。

新報雜誌

內容豐富，值得訂閱。



以赴的一族...

電話：868 2626

泉厦高速公路向外招商

在本港簽訂多份意向書

【本報訊】福建省高速公路局為籌集資金，擴大招商，日前在港舉行招商會，吸引了眾多投資者參加。會上，該局負責人表示，泉厦高速公路是福建省的一項重大工程，目前正積極向外招商，歡迎各界人士踴躍參加。據悉，該局已與多家港商簽訂了意向書，招商工作進展順利。

台商擬往大陸投資

可先在港設立公司

【本報訊】據悉，目前已有不少台商有意前往大陸投資，但由於對大陸的投資環境和法規了解有限，往往感到躊躇。為此，有關方面建議，台商可先在港設立公司，通過該公司與大陸企業進行合作，以減少風險。此外，港府也應加強對台商的服務，提供有關大陸投資的諮詢和支援。

華信訂價適中可暢銷

【本報訊】華信公司最近推出的一系列產品，因其價格適中且品質優良，深受市場歡迎。該公司負責人表示，他們一直致力於提供高性價比的产品，以滿足廣大消費者的需求。目前，這些產品在各個銷售渠道均表現良好，銷量持續增長。

美元匯價近日走勢

日期	美元/港幣	美元/新台幣	美元/人民幣
8月1日	1.8580	1.5877	1.3510
7月31日	1.8455	1.6063	1.3614
30日	1.8407	1.6135	1.3645
27日	1.8170	1.6230	1.3745
26日	1.8063	1.6240	1.3805
25日	1.8071	1.6233	1.3817
24日	1.8210	1.6230	1.3815

港金升二十元

【本報訊】香港金價近日大幅上升，目前已達二十元新高。分析人士指出，這主要是由於國際金價走勢強勁，以及港幣匯價貶值所致。目前，金飾和黃金飾品的銷量有所增加，市場氣氛較為活躍。

銀行準備更佳減息條件

【本報訊】隨著全球經濟環境的變化，各大銀行紛紛調整其減息政策，以吸引更多存款。據悉，一些大型銀行已開始提供更具吸引力的減息條件，以應對日益激烈的市場競爭。這對於廣大儲戶來說無疑是一個利好消息。

多求少供金黃球全

【本報訊】全球黃金市場目前面臨供不應求的局面，金價持續走高。分析人士認為，這主要是由於全球經濟不景氣，投資者紛紛將資金轉向黃金，以避險。此外，一些大型金礦的產量減少也加劇了供應緊張的情況。

存款外幣全面回升

【本報訊】隨著外幣匯價的回升，銀行存款外幣的利率也隨之提高，吸引了不少投資者。目前，各大銀行均已將外幣存款利率調高，以反映市場行情的變化。這對於有意進行外幣儲蓄的投資者來說是一個好消息。

九倉盈利逾十四億

【本報訊】九倉集團最近公佈的業績顯示，其盈利已超過十四億元。這主要得益於其在房地產和港口業務上的出色表現。集團負責人表示，他們對未來的發展充滿信心，並計劃繼續擴大業務規模。

銀行具更佳減息條件

【本報訊】為了在激烈的市場競爭中脫穎而出，各大銀行紛紛推出更具吸引力的減息條件。這包括提供更長的減息期限、更低的利率等。銀行方面表示，這些措施旨在提高客戶的忠誠度，並促進業務增長。

油麻地一批商住物業

【本報訊】油麻地地區最近推出了一批新的商住物業，吸引了不少投資者。這些物業位於交通便利、生活便利的地區，具有較高的投資價值。目前，該地區的房地產市場表現活躍，成交量有所增加。

建業溢利四千萬

【本報訊】建業集團最近公佈的業績顯示，其溢利已達四千萬港元。這主要得益於其在建築和地產業務上的穩健發展。集團負責人表示，他們將繼續努力，為股東創造更多價值。

美國要求漏油船賠償

【本報訊】美國政府最近要求一艘在加州海岸漏油的船隻賠償損失。這艘船隻在航行過程中發生事故，導致大量原油洩漏，對當地環境造成了嚴重影響。美國政府表示，將依法追究相關責任，並要求船主進行賠償。

減息仍看港府意向

【本報訊】雖然全球市場利率普遍下降，但港府在減息問題上仍保持謹慎態度。港府表示，減息將視乎香港的經濟狀況和通脹水平而定。目前，港府正密切關注市場動向，並將在適當的時候作出決策。

恒生指數期成紀錄

日期	恒生指數	期成紀錄
八月一日	3460/3490	3482
八月二日	3490/3520	3520
八月三日	3510/3540	3550
八月四日	3540/3580	3550

關貿貿易報告

【本報訊】根據最新的關貿貿易報告顯示，全球貿易活動在近期有所回升。這主要得益於各國經濟的逐步復甦以及貿易政策的協調。報告指出，未來一段時間內，全球貿易有望保持穩定增長的勢頭。

華光趙世彭昨表示

【本報訊】華光集團負責人趙世彭昨日表示，該集團將繼續加大對研發的投入，以推動技術創新。他強調，只有不斷創新，才能在激烈的市場競爭中立於不敗之地。目前，該集團正在積極籌集資金，以支持其研發計劃。

部分港船擬不航該線

【本報訊】由於部分港船公司對航線調整感到不滿，目前已有部分船隻擬停止航行。這主要是因為航線調整導致了船隻的運行時間增加，增加了公司的運營成本。船公司方面表示，他們將與有關方面進行溝通，尋求合理的解決方案。

國恒運輸有限公司

GUOJI TRANSPORT CO., LTD.
中環信德中心2706室 電話：858 4348
廣州經濟技術開發區
國際運輸實業有限公司
International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.
香港→黃埔→廣州（貨櫃及散貨航線）
船名：穗五號/穗五二號
專門承運經黃埔進出口各類貨物
兼收黃埔至武漢/成都火車貨（整箱貨）
天津天新國際貨運有限公司
INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN
香港→天津（新港）貨箱/雜貨班輪

BRUNEI ASIA LINE

文萊沙巴砂朥越特快航線
★ 兼收12/20/40尺貨櫃及冷櫃往各港口 ★
及免費供應全卡服務往吉寶、詩巫及斗湖
士必貴輪 4/8落貨 5/8開行
SPECO QUEEN V.57/90 直航：納閩、汶萊、古晉、詩巫
士必鉅輪 16/8落貨 17/8開行
SPECO GIANT V.51/90 直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖
士必金輪 18/8落貨 19/8開行
SPECO KING V.81/90 直航：汶萊、古晉、詩巫
士必貴輪 30/8落貨 31/8開行
SPECO QUEEN V.59/90 直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖
收費站：發記運輸有限公司沙朥越海運棧 電話：7352131
澳門代理：興記行 安海街11-13號 電話：556115 貨箱736369
總代理：國光船務公司 九龍彌敦道232號 電話：7591911 傳真：724858 郵政信箱：7591911

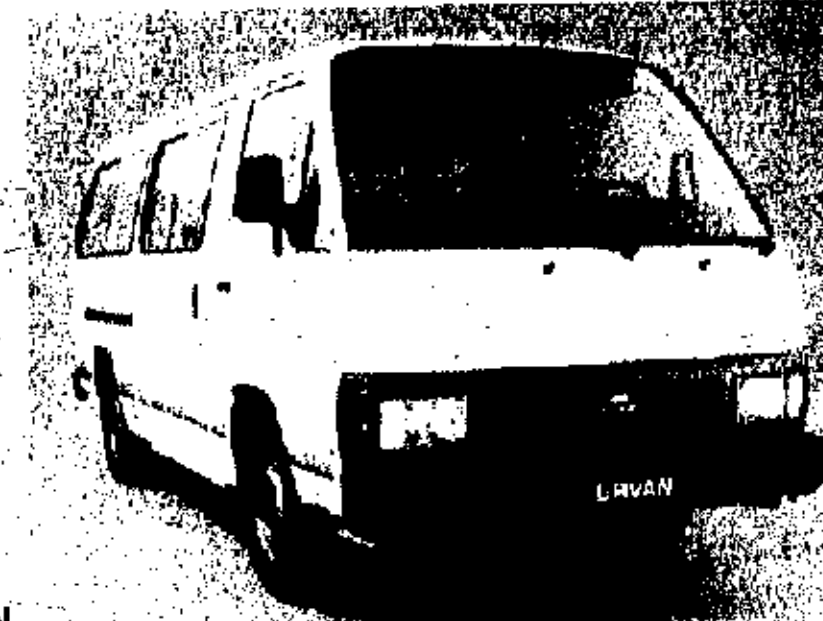
招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING ENTERPRISES CO., LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：(八四) 5-440555
國文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557
★ 各收貨人注意 ★
浙 鵬 M.S. "ZHE LI" V.17
八月二日下午由香港抵港
浙 鵬 M.S. "ZHE PENG" V.20-S13
八月二日下午由上海抵港 船泊招商局堅尼地城碼頭
▲ 定期客貨班輪 ▲
雁蕩山 M.S. "YAN DANGSHAN"
八月二日上午由溫州抵港
江 安 M.S. "JIANG AN" V.173
八月二日下午由上海抵港
▲ 定期客貨班輪 ▲
馬蘭號 M.S. "MA LAN"
八月四日上午由廣州抵港，船泊油蔴地，四日下午直達海口
★ 請速連上述地址辦理貨運手續 ★

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING ENTERPRISES CO., LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：(八四) 5-440555
國文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557
★ 各收貨人注意 ★
浙 鵬 M.S. "ZHE LI" V.17
八月二日下午由香港抵港
浙 鵬 M.S. "ZHE PENG" V.20-S13
八月二日下午由上海抵港 船泊招商局堅尼地城碼頭
▲ 定期客貨班輪 ▲
雁蕩山 M.S. "YAN DANGSHAN"
八月二日上午由溫州抵港
江 安 M.S. "JIANG AN" V.173
八月二日下午由上海抵港
▲ 定期客貨班輪 ▲
馬蘭號 M.S. "MA LAN"
八月四日上午由廣州抵港，船泊油蔴地，四日下午直達海口
★ 請速連上述地址辦理貨運手續 ★

全力以赴的一族..



開創成功之道

日產佳美型URVAN 電話：868 2626

泉廈高速公路向外招商
在本港簽訂多份意向書

口閉塞。據英鎊納稅秘書處統計，截至昨日中午止，參展的棉運出口金針共簽訂出口貿易合同一萬二千八百萬美元。而投資項目方面，則已簽訂了五十多個協議和二十多份意向書，投資總額將近兩億美元。

福建省外經委副主任王北輝昨對記者表示，在這次展覽會上作為重點向外招商項目的泉州至廈門高速公路，昨日已經簽訂了數份以租賃為主的意向書。按計劃，這段高速公路的投資總額約一百億元人民幣，其中國家投資和福建省自籌的資金各有七至八億元人民幣，政府將撥款十億元向外資借入三億元人民投資。

王北輝稱，已簽訂意向的外商包括一些金融機構和一些商社，其中金融機構是準備向福建省方面提供融資的，不過，目前尚似傾向偏高。目前福建還未研究選擇哪一家外商作為合作者，而外商方面也需要再到現場考察後，才與省建廳討論簽正式協議的事宜。

據了解，泉州至廈門高速公路是全長二百六十五公里的福州—廈門—漳州高速公路的第一期工程。這期工程全長六十六公里，計劃在九二年動工，九五年底建成通車。

網線出口亦不少
出口總量仍只占十
近十年來
年輸出日漸增
去年出口額達
四億零二萬元

中國有大量的電
產銷及服務業
收歸政府經營
為中國製造業

台商已前赴洽談達卅二個項目

[illegible]

涉

上半年减免關稅四成

海南特區關稅優惠特殊政策主要體現在：島內企業進口建設和生產所必需的機器設備、原材料、零配件、交通運輸和其他物資及辦公用品，均徵收關稅和進口稅；進口市場消費物資徵收徵稅；出口島內產品免徵關稅。

【中社社重慶一日電】正在籌建總統技術開發區（業

海南關稅有特殊優惠

上半年減免關稅四億

海南特區關稅優惠特殊政策主要體現在：島內企業進口日本建設器材及辦公必需的機器設備、原材料、零配件、交通運輸工具及其他物品，均免徵關稅和工本稅一稅；進口市場銷售物資減半徵稅；出口島內產品免徵關稅。

【中新社重慶一日電】正在籌建總統府和開發區（業分

件影響

現正時正在營業的酒店都只是在八八年以前動工興建的，當時又未曾預計得到近一年來發生事情和治理整頓政策的出現呢？

元月計算，去年每得三年調整一次。一九九六年底前免繳土地使費。
——台分：商來開發區投資，經批准，所得稅可
以享受減免部份；如將建設建築企業所得稅開列投資，可
視情況免徵或全部退還繳納的所得稅。再開發區（屬
外商、商投資企業免徵地方所得稅十年；台分：商從企優

頒布17項優惠政策

區投資，經批准，所得稅可
 是企業所得利潤再投資，可
 繳納的所得稅，開發區台（
 得稅十年；台（外）商從企
 投資辦企業，可委託國內親
 在企業內就業，並可根據重
 親友一至四人在開發區或重
 台（外）商投資改
 屬於產品出口或技術先進的
 優惠待遇，對老企業還可實

中航經營港至

[illegible]

洲角三江珠及澳港
化體一濟經展發需

中小型勞動
易保護主義
人的競爭壓
知識密集型
轉型過程中
現代

條件
把港
之成立
特區
現代

河南省紗布進出口公司

經理高吉三向海內外紡織業界朋友致意

河南省紗布進出口公司位於號稱「紡織城」的全國重要紡織工業中心之一——河南省省會鄭州。河南盛產棉花，紡織業發達，擁有數十家技術力量雄厚的大型紡織廠。本公司專營全棉紗、布進出口業務，產品多樣，貨源充足，行銷世界各大洲。棉胚布可供主要品種有：

- | | | | | |
|--------|------------|------|-------|---------|
| 全棉粗平布坯 | (1015 | 1037 | 1477) | |
| 全棉中平布 | (1127 | 1136 | 1653 | 1747) |
| 全棉細平布 | (3042 | 3543 | 3058 | 4555/1) |
| 全棉卡其坯 | (5533 | 5595 | 5604 | 5613) |
| 全棉府綢坯 | (7131 | 7137 | 7711 | 7875) |
| 全棉直貢坯 | (8184等) | | | |
| 全棉帆布坯 | (8040/51等) | | | |

殷望同海內外業界朋友建立關係。

歡迎與本公司在港總代理華潤紡織品有限公司接洽或來人來函本公司聯繫。

地址：河南省鄭州市文化路115號
電話 TEL: 334658 / 334617
電掛 CABLE: 6560
電傳 TELEX: 460112 HCYFG CN
傳真 FAX: 551422
聯繫人：馮勇 副經理
岳宗海

台商擬往大陸投資

可先在港設立公司

從稅務等多方面考慮利益較

【本報訊】雖然通過香港在大陸進行投資，基於以下原因，郭能明建議台商在大陸設立公司，而毋須納稅。而郭能明對在大陸方面對在冊的台灣公司，程度面似乎較低。而郭能明對在大陸設立公司，而毋須納稅。而郭能明對在大陸設立公司，而毋須納稅。

促三資企業順利發展

家，其工業產值比重約佔全省鄉以上工業產值的四分之一。如何使現有的「三資」企業成功，辦得更好。省長王基提出：要繼續堅持「外經一權權」、「一條權」聯合辦公的批制度；同時要切實幫助已投產的企業解決生產經營中存在的實際問題，使企業順利發展。

謹訂於一九九〇年八月三日
(星期五)爲本行尖沙咀支行
舉行開幕酒會

恭請
光臨指導
(恕柬不週)

光臨指導
(恕柬不週)

酒會時間：八月三日上午十時至十二時
酒會地點：九龍尖沙咀金馬倫道四十二號
電話：七三一〇六八


廣東省
香港承儲
香港
香港
交收

國
GU
中

專門
兼收

ITC

7


廣東及香港
（香港）
承儲
香港+
香港+
交收貨

時間表			
開港	到內地	內地開	到香港
00(雙日)17.00	7.30(雙日)	16.30	
00	8.50	9.15	10.05
15	11.05	14.00	15.20
30	16.20	17.00	17.50
45	8.45	9.30	10.30
00	12.00	13.00	14.00
00	15.00	17.00	18.00
00	10.00	16.00	18.00

查詢：20450 旺角分行895800
54728 觀塘分行3451338
93070 紅磡分行349333
43888 元朗分行4555867
91433 沙田分行6917261
116 (彌敦道) 3810311
中港客運碼頭361179
桂江船務460293
(香港) 8104282
益豐船務8591122

Co., Ltd.

198
965

RVIC (貨箱/雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

大批集裝貨

航業皇島

(CFR) 電話：425325

(TRF) 電話：4675583

Marine Corporation

分公司

(貨箱班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

船務公司 (貨箱及雜貨班輪)

UnionBank 友聯銀行							
以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。							
存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克
一個月	8.250%	7.875%	13.000%	14.437%	13.375%	14.687%	7.937%
二個月	8.125%	7.875%	12.937%	14.437%	13.500%	14.750%	7.937%
三個月	8.125%	7.875%	12.937%	14.437%	13.500%	14.750%	7.937%
六個月	8.125%	7.875%	12.937%	14.437%	13.500%	14.750%	7.937%
最低存款額 港幣：HK \$500,000 其他貨幣：HK \$10,000							

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及在美國用衛星傳真印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181

本港股票行情			
恒生指數	3,468.64	+30.15	
香港指數	2,282.92	+20.08	成交股份 381
所有通商指數	2,095.82	+18.22	上落股份 231
金銀	1,798,658.148		下落股份 73
總成交股數	1,421,812.093		無成交股份 77
宗數	27,200		

十大成交金額			
公司	金額	公司	金額
1. 華新	286,348,000	11. 華新	11,000,000
2. 華新	192,159,250	12. 華新	10,000,000
3. 華新	182,757,000	13. 華新	9,000,000
4. 華新	150,400,000	14. 華新	8,000,000
5. 華新	148,000,000	15. 華新	7,000,000
6. 華新	135,000,000	16. 華新	6,000,000
7. 華新	125,000,000	17. 華新	5,000,000
8. 華新	115,000,000	18. 華新	4,000,000
9. 華新	105,000,000	19. 華新	3,000,000
10. 華新	95,000,000	20. 華新	2,000,000

本港股票行情			
公司	買價	賣價	最高最低收市
023 華新	15.60	15.70	15.60 15.60
024 華新	7.70	7.75	7.60 7.70
025 華新	22.50	22.60	22.40 22.60
026 華新	6.00	6.05	6.00 6.05
027 華新	1.87	1.89	1.79 1.88
028 華新	2.75	2.80	2.75 2.75
029 華新	33.25	33.50	33.25 33.25

十大成交金額			
公司	金額	公司	金額
1. 華新	3,825,380	11. 華新	3,800
2. 華新	3,350,335	12. 華新	3,350
3. 華新	3,350,335	13. 華新	3,350
4. 華新	41,725	14. 華新	41,725
5. 華新	3,315	15. 華新	3,315
6. 華新	11,800	16. 華新	11,800
7. 華新	3,777	17. 華新	3,777
8. 華新	2,875	18. 華新	2,875
9. 華新	6,400	19. 華新	6,400
10. 華新	6,005	20. 華新	6,005

財務及投資			
公司	買價	賣價	最高最低收市
021 華新	12.50	12.50	12.50 12.50
022 華新	2.475	2.50	2.475 2.475

十大成交金額			
公司	金額	公司	金額
1. 華新	3,825,380	11. 華新	3,800
2. 華新	3,350,335	12. 華新	3,350
3. 華新	3,350,335	13. 華新	3,350
4. 華新	41,725	14. 華新	41,725
5. 華新	3,315	15. 華新	3,315
6. 華新	11,800	16. 華新	11,800
7. 華新	3,777	17. 華新	3,777
8. 華新	2,875	18. 華新	2,875
9. 華新	6,400	19. 華新	6,400
10. 華新	6,005	20. 華新	6,005

本港股票行情			
公司	買價	賣價	最高最低收市
023 華新	15.60	15.70	15.60 15.60
024 華新	7.70	7.75	7.60 7.70
025 華新	22.50	22.60	22.40 22.60
026 華新	6.00	6.05	6.00 6.05
027 華新	1.87	1.89	1.79 1.88
028 華新	2.75	2.80	2.75 2.75
029 華新	33.25	33.50	33.25 33.25

十大成交金額			
公司	金額	公司	金額
1. 華新	3,825,380	11. 華新	3,800
2. 華新	3,350,335	12. 華新	3,350
3. 華新	3,350,335	13. 華新	3,350
4. 華新	41,725	14. 華新	41,725
5. 華新	3,315	15. 華新	3,315
6. 華新	11,800	16. 華新	11,800
7. 華新	3,777	17. 華新	3,777
8. 華新	2,875	18. 華新	2,875
9. 華新	6,400	19. 華新	6,400
10. 華新	6,005	20. 華新	6,005

本港股票行情			
公司	買價	賣價	最高最低收市
023 華新	15.60	15.70	15.60 15.60
024 華新	7.70	7.75	7.60 7.70
025 華新	22.50	22.60	22.40 22.60
026 華新	6.00	6.05	6.00 6.05
027 華新	1.87	1.89	1.79 1.88
028 華新	2.75	2.80	2.75 2.75
029 華新	33.25	33.50	33.25 33.25

十大成交金額			
公司	金額	公司	金額
1. 華新	3,825,380	11. 華新	3,800
2. 華新	3,350,335	12. 華新	3,350
3. 華新	3,350,335	13. 華新	3,350
4. 華新	41,725	14. 華新	41,725
5. 華新	3,315	15. 華新	3,315
6. 華新	11,800	16. 華新	11,800
7. 華新	3,777	17. 華新	3,777
8. 華新	2,875	18. 華新	2,875
9. 華新	6,400	19. 華新	6,400
10. 華新	6,005	20. 華新	6,005

本港股票行情			
公司	買價	賣價	最高最低收市
023 華新	15.60	15.70	15.60 15.60
024 華新	7.70	7.75	7.60 7.70
025 華新	22.50	22.60	22.40 22.60
026 華新	6.00	6.05	6.00 6.05
027 華新	1.87	1.89	1.79 1.88
028 華新	2.75	2.80	2.75 2.75
029 華新	33.25	33.50	33.25 33.25

十大成交金額			
公司	金額	公司	金額
1. 華新	3,825,380	11. 華新	3,800
2. 華新	3,350,335	12. 華新	3,350
3. 華新	3,350,335	13. 華新	3,350
4. 華新	41,725	14. 華新	41,725
5. 華新	3,315	15. 華新	3,315
6. 華新	11,800	16. 華新	11,800
7. 華新	3,777	17. 華新	3,777
8. 華新	2,875	18. 華新	2,875
9. 華新	6,400	19. 華新	6,400
10. 華新	6,005	20. 華新	6,005

本港股票行情			
公司	買價	賣價	最高最低收市
023 華新	15.60	15.70	15.60 15.60
024 華新	7.70	7.75	7.60 7.70
025 華新	22.50	22.60	22.40 22.60
026 華新	6.00	6.05	6.00 6.05
027 華新	1.87	1.89	1.79 1.88
028 華新	2.75	2.80	2.75 2.75
029 華新	33.25	33.50	33.25 33.25

十大成交金額			
公司	金額	公司	金額
1. 華新	3,825,380	11. 華新	3,800
2. 華新	3,350,335	12. 華新	3,350
3. 華新	3,350,335	13. 華新	3,350
4. 華新	41,725	14. 華新	41,725
5. 華新	3,315	15. 華新	3,315
6. 華新	11,800	16. 華新	11,800
7. 華新	3,777	17. 華新	3,777
8. 華新	2,875	18. 華新	2,875
9. 華新	6,400	19. 華新	6,400
10. 華新	6,005	20. 華新	6,005

本港股票行情			
公司	買價	賣價	最高最低收市
023 華新	15.60	15.70	15.60 15.60
024 華新	7.70	7.75	7.60 7.70
025 華新	22.50	22.60	22.40 22.60
026 華新	6.00	6.05	6.00 6.05
027 華新	1.87	1.89	1.79 1.88
028 華新	2.75	2.80	2.75 2.75
029 華新	33.25	33.50	33.25 33.25

265	海環	1.38	1.39	1.42	1.38	1.39	-0.01	2,732	
267	泰富	1.56	1.57	1.59	1.55	1.57	+0.03	1,408,000	15.70
288	永達基	0.375	0.385	0.38	0.375	0.38	-	2,195,000	542.86

香港大陸火車時間表

港深穗(火車時間)					
直達車	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	11.33	91	9.30	10.48
98	9.00	12.18	93	11.20	12.38
92	12.25	15.43	95	17.27	18.45
94	2.25	17.43	97	19.30	20.48

廣深列車	廣州開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.45	10.30	213	7.00	9.17
214	8.40	11.15	215	7.35	12.14
216	10.08	12.27	217	7.40	10.15
218	11.00	13.14	219	8.45	10.44
220	11.50	14.02	221	9.44	11.43
222	12.30	14.35	223	10.43	12.32
224	13.25	15.20	225	11.40	13.49
226	14.21	16.05	227	12.30	14.48
228	15.19	16.51	229	13.20	15.34
230	16.22	17.45	231	14.15	16.41
232	17.22	18.30	233	15.10	17.39
234	18.20	19.19	235	16.05	18.15
236	19.25	20.14	237	17.00	19.12
238	20.21	21.09	239	18.00	20.12
240	21.20	22.09	241	19.00	21.02
242	22.20	23.09	243	20.00	22.02

(如有變更, 開通時間以火車公司公佈為準) 有▲者均係廣州東站, 即天河站。

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔船	8.40	11.40	13.15	16.15
廣州	飛翔船	8.50	11.50	13.30	16.30
廣州	飛翔船	9.00	12.00	14.00	17.00
廣州	飛翔船	19.45	12.45	14.45	17.45
廣州	飛翔船	13.15	16.15	17.30	21.30
廣州	飛翔船	8.15	11.45	13.00	16.30
廣州	飛翔船	21.00	5.00	21.00	5.00
廣州	飛翔船	21.00	5.00	21.00	5.00
廣州	飛翔船	8.45	11.00	15.30	17.45
廣州	飛翔船	9.00	12.30	14.00	17.30
廣州	飛翔船	13.00	16.30	8.15	11.45
廣州	飛翔船	8.40	12.10	13.30	17.00
廣州	飛翔船	8.30	13.30	13.30	18.30
廣州	飛翔船	8.35	11.50	14.00	17.15
廣州	飛翔船	19.30	7.30	19.00	7.30
廣州	飛翔船	7.45	12.45	14.00	17.00
廣州	飛翔船	7.55	10.10	11.00	13.15
廣州	飛翔船	8.20	10.35	16.15	18.30
廣州	飛翔船	8.10	10.25	11.15	13.40
廣州	飛翔船	14.00	16.15	17.00	19.15
廣州	飛翔船	9.00	0	16.15	18.45

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	秀麗湖	8.40	10.25	11.45	13.30
		14.00	15.45	16.45	19.30
	逸仙湖	8.00	9.45	10.30	12.15
		13.00	14.45	16.30	18.15
	遼湖	17.00	約19時	17.00	約19時
汕頭	7月1, 3, 5, 7, 11, 13, 19, 21, 23, 25, 27, 29日	約19時	17.00	7月2, 4, 6, 8, 10, 12, 20, 22, 24, 26, 28, 30日	約19時
	南湖	17.00	約19時	17.00	約19時
	7月2, 12, 14, 16, 18, 26, 28, 30日			7月1, 11, 13, 15, 17, 25, 27, 29日	
	龍津	8.55	12.05	15.30	18.40
	雙津	21.30	約19時	18.00	約19時
鶴山 汕尾	7月2, 5, 7, 9, 12, 14, 16, 19, 21, 23, 28, 30日			7月1, 4, 6, 8, 11, 13, 15, 18, 20, 22, 27, 29日	
	馬關	12.00	18時	18.00	18時
海口	7月4, 8, 14, 20, 24日		20時	16, 22, 28, 29日	
	三亞	12.30	20時	12.00	20時
廈門	(經前門)	10, 6, 24日		10, 6, 24日	
	集美	14.00	約16時	15.00	9.00 (經「西」)
	海澄	7月2, 5, 9, 12, 23, 26, 30日	16時	7月1, 4, 8, 11, 22, 25, 29日	

SHAN"
HUA 1"
HUA 2"
TOU"
貨
(屈地街)
586569
業有限公司
9222504

船名	CHIN CHUNG(下午四時)	飛往海口	停泊地點	公海
往來地點	SCANDIUTCH ASIA(上午四時)基隆		國際船務	司豐隆
往來地點	BLN, COLOMBO(上午七時)南非		國際船務	黃漢清
往來地點	THUR(下午二時)	台灣	現代船務	蔡榮發
往來地點	SHANGHAI(下午二時)	上海	中列馬	招商局
往來地點	ZHE FENG(中午)	寧波	江國輪船	招商局
往來地點	TONG CHIANG(下午五時)香港	香港	漁地水	永隆
往來地點	HAI LONG(中午)	基隆	油池油	裕隆
往來地點	OOCI AFFLUENCE(上午十時)台灣	台灣	現代船務	永港和
往來地點	KLA WALEED(中午)	基隆	現代船務	怡和
往來地點	KITANO(上午十一時)	高雄	現代船務	日海
往來地點	KING HWA(下午五時)	高雄	現代船務	裕發
往來地點	NATHANIEL(中午)	台灣	國際船務	豐川
往來地點	LAMON BAY(下午一時)	高雄	現代船務	望加錫
往來地點	HYUNDAI INNOVATOR(下午五時)美國	美國	現代船務	日通
往來地點	EVER GREENE(上午六時)美國	美國	國際船務	古達
往來地點	ALLIGATOR HOPE(下午三時)新加坡	新加坡	國際船務	大阪
往來地點	OCEANUS TOKYO(上午九時)基隆	基隆	現代船務	日郵
往來地點	VILLE DE SATURNUS(下午三時)台灣	台灣	現代船務	新川
往來地點	SANZ MANILIA II(下午二時)馬尼拉	馬尼拉	現代船務	濟興
往來地點	WINWARD(下午五時)	奧克蘭	現代船務	澤比
往來地點	GREAT BEAUTY(上午七時)奧克蘭	奧克蘭	B36	澤比
往來地點	HAI QING(下午三時)	日本	A7	裕隆
往來地點	KO LIE(上午十一時)	日本	A7	裕隆
往來地點	SILVER HAPPINESS(下午四時)南非	南非	油池油	裕隆
往來地點	PREA, GRANT(下午三時)美國	美國	國際船務	士嘉堡
往來地點	LUNA MAERSK(下午一時)歐洲	歐洲	現代船務	士嘉堡
往來地點	MARINE PEACE(下午)	台灣	現代船務	永隆
往來地點	MARINE CROWN(上午二時)曼谷	曼谷	A33	永隆
往來地點	TUNG HAI(下午四時)	高雄	油池油	裕隆
往來地點	ATYSEN(上午六時)	馬尼拉	國際船務	豐興
往來地點	GOOD LEADER(下午七時)新港	新港	B36	豐興
往來地點	FAIR BRIDGE(上午三時)廈門	廈門	友聯船務	華夏
往來地點	YING KO(上午十一時)	新港	A26	華夏
往來地點	CRYNOWA(下午一時)	歐洲	油池油	豐興
往來地點	MIN WA LENG(下午三時)舟山	舟山	利源輪船	發光
往來地點	SPECO QUEEN(下午八時)沙巴	沙巴	利源輪船	發光

新嘉坡	HIMALAYA MARU (上午六時)	西非
新大坡	TSU OSAKA (上午十時)	歐洲
淡濱尼	告美蘭 NL VAN LINSCHOTEN (上午六時)	西非
淡濱尼	告美蘭 MURRAYVEYETT (半夜)	新加坡
金海峽	HAI XING (下午三時)	上海
金海峽	KING HWA (下午)	高雄
長壽橋	EVER GENTLE (下午)	美國西岸
美國橋	BAV BRIDGE (下午)	太平洋
南港	LAM (下午)	奧地利
南港	CHENG GUANG (下午)	臺灣日本
明溪	WANG PROGRESS (下午)	歐洲
明溪	MULPHA KIUANG (下午)	歐羅巴
中國廣東	LOLO, COLOMBO (下午)	臺灣
中國廣東	OCCI EDUCATOR (下午)	西印度太平洋
東方賓館	OCCI AFFLUENCE (下午)	新加坡印尼
歐洲通訊	SCANDNUTH ASIA (下午)	高雄
愛理	BYANTON (下午)	馬尼拉
海島	MARINE CROWN (下午)	台灣
海島	ST. LOUIS (下午)	新加坡
古北口	GU BEI KOU (下午)	澳洲
淡水海	REPULSE BAY (上午)	曼谷

貿易	TRADE EXPANSION(下午二時)	上海
萬寶花園	MAJAPAHIT(下午二時)	日本
昌隆	CHEMISKY(下午六時)	曼谷
海濱	SERA LOTUS	日本
越勇勇士	K.H.CHIVALRY	台灣
胡蝶園	KEYOANG SUCCESS(下午二時)	歐洲
樂錦泉	LE YU QUAN(上午八時)	青島
三榮	SAN JIANG(中午)	上海
下午紅	NEW HAI HUNG(上午十時)	上海
金鐘樓	JINLONG(下午六時)	上海
華洋	SINO OCEAN	青島
南洋	NANCHANG(上午六時)	新嘉坡內亞
海來光榮	MALAYSIA GLORY(上午十時)	泰國
海美	HAI TONG	台中
振興二號	FOO HSING 2	高雄
振興三號	BALTIMAR(SATURN	金山
金華	DANAOS	台灣
島華泉	HUANG HUA QUAN(上午八時)	青島

亞林美士	ARAMIS(下午四時)	南非
東京灣	TOKYO BAY(下午十一時)	歐洲
巴拿馬勝利	PANAMA SENATOR(上午十時)	美國
麥堅納橋	MACINNAC BRIDGE(下午五時)	美國
旅行者	SL. VOYAGER	美國
高力勒	KORRIGAN(下午)	日本
長得	EVER GAINING(上午六時)	台灣
周士基萊	MAERSK TANGO(下午九時)	台中
阿里多得利	ARISTOTELIS(上午五時)	日本
野海	JING HAI(下午六時)	日本
新橫濱	ZIM YOKOHAMA(下午三時)	新加坡

前江	TONG CHIANG(下午)	高雄
金華	KING HWAY(下午)	高雄
吳興傑	BAY BRIDGE(下午)	西太平洋
榮華	NATHANIEL(上午)	曼谷
亞路易士	ST. LOUM(下午)	日本
威利士	VILLE DE BATURNE(下午)	地中海
海洋海軍	OCEANUS TOKYO(上午/下午)	地中海
巴拿馬郵船	PANAMA SEKORYO(下午)	歐洲
長得	EVER GAINING(下午)	歐洲
高花蘭	MA JAPAHIT(下午)	新加坡
波提馬	BALTMAR SATURN	新加坡/上海
新海華	NEW HAI HUA	上海
大興	GREAT BEAUTY(下午)	天津
順利二號	KOQ LIDE 2(下午)	天津
鐵蘭希萊	IRON LANE HOPE	西太平洋
錦興	HUKAWA II(下午)	西太平洋
鐵蘭郵船	PRIS, GRANT(上午)	西太平洋
鐵蘭郵船	AL GUATOR TRUMPH(上午)	新加坡
海光	HAI GUANG(上午)	日本
新華新	HYUNDAI INNOVATOR(上午)	西太平洋
泰亞報刊	KAI WALEED(下午)	阿拉伯海
荷魯馬士	SELUNA MAERSEK(上午)	基隆
風向	WINDWARD(上午)	香港
新馬尼拉	ZILDM MANILA II	馬尼拉
連野	MILD UNION	上海
昌盛	THUAN	新加坡
南祥	THANCHANG(下午)	新加坡/西太平洋

[illegible]

香港代理

華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
華夏企業有限公司
FAO FAE ENTERPRISES CO., (P.R.C.) LTD.
香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十九樓


TELEX / 73333 FAREN HX
TEL: 8283668
FAX 8283584
19/F, CHINA RESOURCES BLDG.,
26 HARBOUR ROAD, WAN CHAI,
HONG KONG.

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
香港⇒鹿特丹 安特衛普 漢堡	<ul style="list-style-type: none"> ••POKOJ V.18 2-7/8 ••HERFAH V.TS068W 9-15/8 ••PRACA 17-22/8 ••LUXUN V.8 23-28/8 ••HERWANG V.TS064W 8-14/9 	8-8/8 (出) 16-17/8 23-24/8 28-30/8 15-16/9	8283563 8283567 8283562 (入) 8283586
ACCEPTING SCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINAVIA, U.K.			
香港⇒大連	<ul style="list-style-type: none"> •嘉發“JIA FA”V.DJ083 1-3/8 •嘉發“JIA FA”V.DJ085 14-16/8 •運豐“YUN FENG”V.147 16-18/8 大連、連雲港兼收併箱服務	4-5/8 (入) 17-18/8 (出) 20-21/8	8283509 8283515 8283510 8283516
兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。			
香港⇒天津 新港	<ul style="list-style-type: none"> •天鵬輪“TIAN YAN”V.107B 5-11/8 •天鵬輪“SKY HOVER”V.30B 9-15/8 •天鵬輪“TIAN YUE”V.146B 27/7-2/8 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安等。	12-13/8 (出) 18-17/8 3-4/8	8283564 8283595 (入) 8283500
兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。			
香港⇒青島	<ul style="list-style-type: none"> •樂裕泉“LE YU QUAN”QE050 28/7-2/8 •魯裕“LU YU”QYV.115 18-28/8 散貨船每月三航次，天天收貨。	1-3/8 (入) 28/7-2/8 (出)	8347227 8283564
香港⇒蘇州	<ul style="list-style-type: none"> •安運M.V. “ANKI” 新增貨箱，散貨定期班輪每二十一天一航次 	Repairing (入) (出)	8283501 8283579
香港⇒武漢	<ul style="list-style-type: none"> •琴台“QIN TAI”V.Q.T014 9-11/8 •琴台“QIN TAI”V.Q.T016 1-2/9 	10-12/8 (入) 3/9 (出)	8283585 8283578
香港⇒南京 南通 張家港 上海	<ul style="list-style-type: none"> •蘇輪“SU HE”V.H9030 8-10/8 •蘇輪“SU HE”V.H9032 23-25/8 兼收：蘇州、無錫、常州、南京整箱貨	10-11/8 (入) 24-25/8 (出)	8283501 8283579 8283576 8283578
香港⇒寧波	<ul style="list-style-type: none"> •蘇輪“SU QI”V.Q/9028 4-6/8 •蘇輪“SU QI”V.Q/9030 20-22/8 兼收：上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨	8-7/8 (入) 23-24/8 (出)	8283585 8283578 8283579
香港⇒廈門	<ul style="list-style-type: none"> •明州四“MING ZHOU 4” 14-15/8 •明州十“MING ZHOU 10” 23-24/8 散貨船每月兩航次	15-17/8 (入) 23-25/8 (出)	8283585 8283578 8283579
香港⇒海口	<ul style="list-style-type: none"> •同安“TONG AN”V.KA060 1-4/8 •同安“TONG AN”V.KA062 12-14/8 •同安“TONG AN”V.KA064 21-24/8 	3-8/8 (入) 13-15/8 (出) 22-25/8 (出)	8283502 8283589 8283588
香港⇒汕頭	龍華“LONG HUA”1, “LONG HUA”2 汕頭號“SHAN TOU”	(入)	8283503
香港⇒廣東	龍山“LONG SHAN”	(每星期兩航次，天天收貨)	8283594
香港⇒北海	中土出“CHUNG TAO CHUT” 3,4,11,13,15,23,25,27,28 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳門、新會、鶴山	(入) (出)	8283503 8283581
香港⇒北海	南方“NAN FANG 907,908,909” 海翔“HAI XIANG”505 兼收：海口、防城散貨 三天免費倉期 (每星期兩航次)	(入) (出)	8283503 8283581

說明：★全貨箱班輪
★★貨箱/散貨班輪

本公司受各船東委托為貨運代理，可按客戶要求，安排專船往國內及海外各港口，並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務，聯繫電話：
8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

Y.S.N. LINE
(BREAK BULK CARGO)
定期班輪
直航：星加坡、巴生港、吡叻。
戶戶：B.D. MARU V. 83
8月5日抵港 8月6日開行
海峽：OCEAN RUBY V. 7
8月8日抵港 8月9日開行
DANG NEREDA V. 21
8月9日抵港 8月10日開行
+ 麥加
SPICA V. 17
8月11日抵港 8月13日開行
收貨站：迅發貨倉有限公司
電話：7986823-9
接駁站：安邦貨倉有限公司
電話：8032183-4
地址：香港德輔道西36-30號 永基大廈801室
日本航運（香港）有限公司
電話：6295501（5線）
6295588（3線）

 **TOKO
LINE**

◀定期運航▶

星加坡、巴生

YAYASAN LIMA 利馬
 8月5日到港 8月7日開行

CORAL QUEEN
 8月12日到港 8月14日開行

WHITE HAKU YO
 8月19日到港 8月21日開行

太平船務 (香港) 有限公司

香港灣仔告士打道77至79號華比大廈十九樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5293283
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、及印尼

船名	航次	載貨	離港	星加坡	雅加達	泗水
★ 飛龍	41S B	2/8	3-4/8	9/8	—	—
★ 海光	44S B	4/8	6/8	11/8	—	—
★ 海華	35S B	16/8	16-17/8	21/8	24/8	26/8
★ 高華	66S B	22/8	23-24/8	28/8	31/8	3/9

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名	航次	離港	高雄	基隆	釜山	宿山	室蘭	吉小牧	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
KOTA BINTANG 47NB	5/8 6/8 9/8 11/8 14/8 16/8 18/8 19/8 21/8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
★ 高華 64NB	7/8 8/8	—	—	—	—	—	—	—	14/8 15/8 16/8 17/8	—	—	—	
SEA FORTUNE 04NB	10/8 11/8	—	—	—	—	—	—	17/8	—	—	—	—	
KOTA PANJANG 01NB	5/8 6/8 9/8 8/8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

特快直航青島	航次	載貨	離港	青島
★ 華航	42NB	18/8	19-20/8	24/8

特快直航新港	船名	航次	載貨	離港	新港
★ 海龍	46NB	15/8	16-17/8	25/8	—

入口船期表

船名/港口	航次	由	抵港	提貨日期
飛龍	32NB	印尼	2/8	4/8
KOTA BINTANG	46S B	日本	2/8	4/8
★ 華航	41S B	青島	3/8	5/8
★ 海龍	44S B	新港	5/8	7/8
SEA FORTUNE	03S B	日本	6/8	8/8
★ 高華	64NB	印尼	8/8	10/8

承按貨櫃

香港至 HOCHIMINH, CHITTAGONG, MONGLA, COLOMBO, MODEIDAH, JEDDAH & AQABA


★ CY / TRS	宏光貨櫃碼頭有限公司 (青衣)	4338622
★ CFS	嘉宏倉倉 (4號碼頭亞洲貨櫃大廈四樓)	4217803
★ CY / CFS	大榮東業貨倉有限公司	4541423

	<h1>得力貨運有限公司</h1> <h2>Dynamic Freight Services Ltd.</h2> <p>怡和太平洋屬下機構</p>	
<h3>業務範圍</h3> <p>定期全貨櫃/散貨航線(無頭轉櫃)</p> <p>大宗貨及重型運輸</p> <p>天津、大連、營口  亞、美、歐、 上海、廣東 澳、非各洲</p>		<p>船位充足</p>
<p>上海  台灣</p> <p>華南  台 灣</p>		<h1>歐洲 美國</h1>
<p>兼提供門到門、倉儲、單證申報服務 及即時簽發保險單。</p>		<p>Tel: 563 5900</p> <p>Ext: 29 韓國倫先生</p> <p>Ext: 32 毛偉明先生</p>
<p>怡和傳統穩健可靠</p>		

地址：香港新填地施德輔道中88號和太大廈4樓 電話：563-5900、563-8839 訂位部：(854) 3111、563-7114 傳真：5015-0581 FAX

粵海運輸有限公司
 船名：通海 602
 香港 ↔ 湛江
 每星期一航次
 三天免費倉期
 地址：香港干諾道西1-3號
 德利商業大廈18字樓
 電話：8153398
 電傳：89580 GDTL HX
 傳真：5419824
 收貨站：九龍彌維勝碼頭


華夏企業有限公司福建業務部 香港灣道26號華廈大廈42樓 (FAX: 8270079 TELEX: 69705 MPD HK)	
聯繫電話 8386277 8310089	香 港 → 福州、泉州、廈門 船名 航次 收 / 載貨 抵 / 離香港 香港 → 福州 *"YONG AN" 逢每月15、30日抵香 *"CEONG AN" 逢每月10、25日抵香 *"MIN MAO V.P.A9012" 15-16/8 15-17/8 *"MIN MAI LENGNO.1" 10-11/8 10-12/8 裝架箱收貨站：華勝(4077808)
 閩安航運 企業有限公司	香港 → 福州、廈門 *"LUO HANG 105" 15-18/8 15-17/8 香港 → 廈門 *"MIN HAI 337" 逢星期四抵香 星期五收貨 *"MIN HAI 338" 逢星期一抵香 星期二收貨 香港 → 泉州、汕頭 *"XING QUAN" 逢每月4、10日抵香 香港 → 福州 *"SONG ZHU MEI NO.1" 逢每月1、11、21日抵香
羅源航運 廈門輪船公司 泉州船務公司 松竹梅船務公司	散貨班輪收貨站： 湖濱碼頭 電話：7289321 傳真：6498137 8930360

 **恒運(遠東)**
有限公司
THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

REGULAR ISL & FCL DOOR TO DOOR SERVICE TO BEIJING

香港—北京市
定期全貨櫃及散貨供貨櫃
直達北京市內之海關監管倉庫
北京清關及提貨手續簡便
並可提供門到門服務
運費特廉 歡迎垂詢

香港：九龍彌敦道222號二樓二樓
電話：3-7392221 3-7391283 3-7391222
廣州：長堤大新公司舊址
電話：5-555555

	<h1>帆船船務有限公司</h1> <h2>FANFUL SHIPPING CO. LTD.</h2>		
<h3>全貨櫃及散貨定期航線</h3>			
廣州/黃埔	CHU JIANG 6	每週2航次	(天天收貨)
湛江/北海	YUE JIANG 1016	隔每月8、22日	(天天收貨)
海口/三亞	YUE JIANG 1019	每月4航次	(天天收貨)
中山	YUE JIANG 416	隔日開航	(天天收貨)
容奇	YUE JIANG 203	逢2-4-6開航	(天天收貨)
<h3>PROVIDE FCL & LCL WITH ATTRACTIVE RATE TO :</h3>			
EUROPE: Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Bremen, Bremenhaven			
E. COAST: Boston, New York, Philadelphia, Norfolk, Baltimore			
W. COAST: Los Angeles, San Francisco, Seattle			
S.E. ASIA: Taiwan, Bangkok, Singapore, S. Korea, Japan			
<p>地址：香港皇后大道中367-375號華利商業大廈1101室</p> <p>電話：815-6455 五線 圖文傳真：545-7971</p>			

1989年 江聯機一號 快船
江聯機二號

香港 ⇨ 江門

天天收貨
下午開航

兼營門對門及中轉運輸
陸寶有限公司運輸部

九龍渡船角文崇樓47號3字樓
電話：7709563（4線）
香港浙江街碼頭

江門外海碼頭 354499 391440

FAX: 7821245 TELEX: 50127 LPCL 特快

出口船期預告

印・巴・中東線

紅海
紅海

非洲線

南 西 鐵

曼谷
新加坡

曼谷
新加坡

中國內地

寧波
上海新港

天津
新港

台灣省線

日本・南朝鮮

洛杉磯紐約

BRIDGE 洛杉磯紐約
西南太平洋

RSK 西北太平洋
PRESS 開島

JOY 美國西岸
JOY 西北太平洋

智利
南第

入口船期預告

N OAKLAND 豐來港口 高維

NEURITUM 旨海
RU 日本
FARI 海

FORTUNER 雙谷
 RAVE 台灣
 INCENSE 金線

FROM 新加坡、
台灣、
香港、

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.



華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.

香港←→汕頭特區碼頭

香港⇌北海

